

Żarów

## Nowe boisko lekkoatletyczne

Zobacz, jak powstawało boisko lekkoatletyczne przy Szkole Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie.

4-5

Inwestycje

## Kanalizacja w przebudowie

Na dobre rozpoczęły się już roboty ziemne przy budowie kanalizacji.

3

Sport

## Stracili fotel lidera

Zjednoczeni Żarów w dwóch spotkaniach ze spadkowiczami z IV ligi zdobyli trzy punkty.

8

NASTĘPNY  
NUMER  
**13**  
LISTOPADA

30 października 2013 / Żarów / www.um.zarow.pl

Gazeta bezpłatna

# Gazeta Żarowska

ISSN 1231-4552

INFORMACJE → WIADOMOŚCI → KOMUNIKATY → RELACJE Z GMINY ŻARÓW

20/42/2013

## „Królowa Sportu” w Żarowie



Piłka ręczna, koszykówka, siatkówka i piłka nożna. Do wyboru jest jeszcze czterotorowa bieżnia lekkoatletyczna, sześciotorowa bieżnia do sprintu, skocznia w dal z 40-metrowym rozbiegiem i stanowisko do pchnięcia kulą. Od teraz uczniowie Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie mogą uprawiać te dyscypliny sportu na nowym boisku.. ➔ **Więcej na stronach 4-5.**

## Działają na rzecz mieszkańców

**W**rażliwi na problemy drugiego człowieka. Gotowi pomagać, wspierać i otaczać opieką. Otwarcie na nowe wyzwania. Praca dla nich to coś więcej niż tylko zawód.

To poświęcenie i społeczna misja, aby być, towarzyszyć i chcieć. Takie spostrzeżenia zanotowali również inspektorzy Wydziału Polityki Społecznej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, którzy od 1 do 5 sierpnia objęli kontrolą żarowski Ośrodek Pomocy Społecznej. Jej wyni-

ki jednoznacznie określiły brak jakichkolwiek nieprawidłowości w zakresie funkcjonowania placówki. – Efekt przeprowadzonej kontroli dla naszej placówki był pozytywny. Komisja kontrolująca nie stwierdziła żadnych uchybień w zakresie realizowanych przez ośrodek zasobów pomocy społecznej.

Podczas kontroli usłyszeliśmy nie tylko wiele cennych sugestii, ale również dużo dobrych słów na temat naszej pracy w Żarowie. I za ten potok ciepłych słów składam serdeczne podziękowania dla Wydziału

Polityki Społecznej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Podziękowania kieruję także do całego zespołu Ośrodka Pomocy Społecznej w Żarowie za profesjonalne i jakościowe podejmowanie działań na rzecz mieszkańców naszej gminy. Protokół pokontrolny jest dla nas kolejnym wyzwaniem do utrzymania wysokiego standardu podejmowanych działań – informuje **Anita Denes-Ziemkiewicz**, kierownik żarowskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Magdalena Pawlik

## Zmiany na Wszystkich Świętych

**W**rejonie cmentarza komunalnego w Żarowie zostaną wprowadzone zmiany w organizacji ruchu drogowego.

W związku z przypadającym na piątek, 1 listopada Świętem Zmarłych w rejonie cmentarza komunalnego wprowadzony zostanie ruch jednokierunkowy. Wjazd na cmentarz obowiązywał będzie od ulicy Armii Krajowej, wyjazd natomiast szutrową drogą za cmentarzem. Przed samym świętem cmentarz zostanie także uporządkowany przez pracowników interwencyjnych gminy Żarów.

Wzorem lat ubiegłych na parkingu przy nowej części cmentarza nawieziono piach, do wykorzystania przy porządkowaniu grobów.

Kwiaty i znicze będzie można zakupić nawet w dniu Wszystkich Świętych. – Przedsiębiorcy ze swoimi produktami będą się wystawiać od 25 października do 2 listopada włącznie. Kwiaty i znicze będzie można zaku-

pić przy aptece NOVA przy ul. Piastowskiej oraz wzdłuż ulicy Armii Krajowej w Żarowie. Od 28 do 31 października handel kwiatami i zniczami odbywać się będzie również na żarowskim targowisku – wyjaśnia **Katarzyna Banasik** z Referatu Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Magdalena Pawlik

Więcej ważnych i aktualnych informacji z Gminy Żarów:

[www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl)



## Kronika Policyjna

### Znieważyli policjantów

Jeden, 23-letni mieszkaniec Żarowa znieważył funkcjonariuszy żarowskiej policji, a drugi 22-letni kierował do nich groźby słowne. Obu grozi kara pozbawienia wolności. Pierwszemu do roku czasu, a drugi za wystosowane groźby podlegać będzie karze do dwóch lat pozbawienia wolności.

### Na „gazie” za kierownicą

Za kierownicą samochodu czy roweru. Z promilami wsiadają do pojazdów i stwarzają niebezpieczeństwo dla innych użytkowników ruchu drogowego. – W ostatnim czasie odnotowaliśmy dużo takich przypadków. Do kontroli zatrzymywano mieszkańców w Przyłęgowie, Mrowinach, Mikoszowej i Żarowie. Wszyscy za kierownicą pojazdów wsiadali po wypiciu alkoholu. Za czyn taki obligatoryjnie grozi im zatrzymanie prawa jazdy i kara do dwóch lat pozbawienia wolności – wyjaśnia **Izabela Basztura**, komendant żarowskiego komisariatu policji.

### Wszystkiemu winna matka?

Znęcała się nad nimi fizycznie i psychicznie. W końcu, jedno z nich nie wytrzymało i targnęło się na własne życie. Trójka dorosłych już dzieci mieszkanki Żarowa przeżywała prawdziwy koszmar. Za znęcanie się nad rodziną ze szczególnym okrucieństwem kobiecie grozi do 12 lat więzienia. – Sprawą obecnie zajmuje się Prokuratura Rejonowa w Świdnicy, jednak już dziś wiadomo, że kobieta została tymczasowo aresztowana i obecnie czeka na proces. Rodzina ta była pod stałym nadzorem żarowskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, ofiary założone miały tzw. „Niebieskie karty”, które zakłada się w przypadku stosowania wobec nich przemocy fizycznej. Stale jednak odmawiały składania zeznań bądź zmieniały je, żeby chronić swoją matkę. Dopiero po próbie samobójczej, dziewczyna zdecydowała się zeznać przeciwko niej. Na

szczęście rana, która powstała na skutek ugodzenia nożem okazała się na tyle niegroźna, że nie wymagała dłuższej hospitalizacji. Na chwilę obecną wiemy, że dziewczyna wróciła już do domu i została objęta pomocą psychologa. Działania ze strony żarowskich instytucji w przypadku tej rodziny były nieustannie podejmowane. Niestety, jak to często bywa w takich sytuacjach, ofiary zazwyczaj wycofują się ze swoich zeznań i nierzadko dochodzi do nieszczęścia – tłumaczy **Izabela Basztura** z policji w Żarowie.

### Chciał ich przekupić

Z wynikiem 2,12 promila alkoholem kierował samochodem. W trakcie zatrzymania próbował zaoferować funkcjonariuszom żarowskiego komisariatu policji 200 złotych. Za taki czyn zatrzymanemu obywatelowi Bułgarii grozi od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności.

Oprac. Magdalena Pawlik

## Ekspresem po powiecie

### Lodowisko w Świdnicy

Wbrew plotkom o zamknięciu świdnickiego lodowiska sezon łyżwiarski na obiekcie przy ul. Śląskiej 33 w Świdnicy rusza już 2 listopada. Lodowisko czynne będzie codziennie, również w soboty, niedziele i święta, a ceny biletów nie ulegną zmianie. W dni powszednie godziny wejść od 8:00 do 14:30 zarezerwowane są dla szkół. Natomiast ślizgawki rozpoczynające się o godz. 15:30, 17:00, 18:30 i 20:00

są powszechnie dostępne. Na miejscu znajduje się szatnia oraz wypożyczalnia łyżew i kasków. Informacje na temat lodowiska, rezerwacji udzielane są pod nr. tel. 74 856 94 63

### Więzienie dla oprawców psa

Dopuścili się czynu zasługującego na szczególne potępienie, kierowały nimi niskie pobudki i wymagają resocjalizacji - to fragment uzasadnienia wyroku w buł-

wersującej sprawie z Bukowa w gminie Żarów. Sąd Rejonowy w Świdnicy skazał Jana S. na pół roku więzienia za próbę zabicia psa, a właścicielkę zwierzęcia, Krystynę B., na cztery miesiące pozbawienia wolności za podżeganie do zabójstwa i pomocnictwo. Skazani mają także zapłacić po 2,5 tys. zł nawiazki na rzecz Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, przez 5 lat nie mogą posiadać również zwierząt.

Źródło: Swidnica24.pl

## Ogłoszenia drobne

- Sprzedam w Żarowie atrakcyjną działkę budowlaną w pełni uzbrojoną o pow. 991 m<sup>2</sup>.
- Cena do negocjacji. Tel. 0049 1791124606, 0049 1799665599
- Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe 54,8 M<sup>2</sup> w Żarowie na Osiedlu przy ul. Łokietka, tel. 607 930 386
- Lokal do wynajęcia w Żarowie przy przystanku PKP i PKS, pow. 60 m<sup>2</sup>, tel. 730 099 733
- Sprzedam komplet opon zimowych Barum Polaris 3 175/65R14 z felgami - do Fiata (Bravo, Brava, Lancia, Marea itp.). Bardzo krótko używane. Kontakt: 881 635 510

## Głosuj na Żarów!

**P**racują w pocie czoła. Uczą się filmowych ról i prawidłowej intonacji oraz dykcji. W tym zawodzie ważna jest również odpowiednia postawa. A wszystko w ramach konkursu filmowego ogłoszonego przez sieć sklepów Tesco, w którym uczestniczy młodzież żarowskiego gimnazjum.



Żarowski gimnazjaliści aktywnie włączyli się w udział konkursu filmowego „Tesco dla szkół-talent do niemarnowania”. Na zdjęciu reprezentanci gimnazjum im. Jana Pawła II w Żarowie

Film, w którym główne role grają uczniowie placówki w Żarowie ma jednak nieco szerszy wydźwięk. - Nie taka kamera straszna! Przekonali się o tym uczniowie naszej szkoły, którzy musieli przezwyciężyć strach i zmierzyć się z peszącym obiektywem kamery. Z myślą o komforcie żarowskich amatorów filmowych w gimnazjalnej piwnicy zostało urządzone specjalne studio filmowe, w którym wspólnie z ekipą uczniów dogadujemy różne kwestie reżyserskie. Film ma również zwrócić uwagę na problem marnowania żywności i za-

chęć wszystkich do zmiany niekiedy naszego notorycznego wyrzucania produktów – tłumaczy opiekun filmowej grupy w gimnazjum im. Jana Pawła II w Żarowie **Przemysław Drąg**.

Żarowska prezentacja filmowa dostępna będzie na stronie internetowej konkursu [www.tescodlaszkol.pl](http://www.tescodlaszkol.pl) od 8 listopada. Wszyscy jednak możemy wesprzeć szkolną

placówkę i docenić ciężką pracę filmową młodych gimnazjalistów. Wystarczy tylko zalogować się na stronie konkursu i oddawać głosy na żarowski film. Na Żarów głosować można każdego dnia. Udział w konkursie to szansa nie tylko na rozwinięcie talentów, ale także na zdobycie cennych nagród dla szkolnej placówki.

Magdalena Pawlik

## PODZIĘKOWANIE

Sołtys oraz Rada Sołecka składają serdeczne podziękowania sponsorom, którzy wspomagali finansowo uroczyste obchody 800-lecia Siedlimowic. Słowo „dziękuję” kierujemy również do pozostałych gości, którzy wspólnie z nami uczestniczyli w uroczystym jubileuszu naszej miejscowości:

- Kopalni Granitu w Siedlimowicach i jej kierownikowi Robertowi Polikowskiemu za wsparcie finansowe, użyczenie „fadromy” i nieodpłatne przekazanie grysu na utwardzenie skwerku,
- Ryszardowi Rojek za wsparcie finansowe, uporządkowanie terenu własnym sprzętem i udostępnienie aparatury nagłaśniającej,
- Mieczysławowi Myrta radnemu Rady Miejskiej za wsparcie finansowe i pomoc przy przygotowaniu miejsca na uroczystość,
- Stanisławowi Śliwa i firmie „CELSTAN” za wsparcie finansowe oraz wykonanie i ufundowanie tablicy pamiątkowej i plaketek okolicznościowych,
- Waldemarowi i Zdzisławowi Raudzis właścicielom firmy transportowej „WIP-TRANS”,
- Tadeuszowi Kalacińskiemu,
- Witoldowi i Iwonie Markiewicz właścicielom młyna w Siedlimowicach,
- Zygmuntovi i Elżbiecie Korta właścicielom sklepu,
- Krystynie Markiewicz,
- Januszowi i Wandzie Mikołajczyk,
- Kazimierzowi i Dorocie Mazur,
- Grzegorzowi Stencel

Osobne podziękowania składamy burmistrzowi Leszkowi Michalakowi i pracownikom Urzędu Miejskiego w Żarowie za okazaną pomoc i dobre rady. Słowa podziękowania kierujemy również do starosty powiatu świdnickiego Zygmunta Worsy i radnych powiatowych za udział w uroczystych obchodach 800-lecia Siedlimowic.

## Uwaga! Przerwa w dostawie energii elektrycznej

W związku z koniecznością przeprowadzenia prac remontowo-eksploatacyjnych na urządzeniach energetycznych w Mrowinach (ulice: Boczna, Kolejowa, Krótka, Sportowa 1 do 17 i 2-8 oraz dz. 65 i dz. 66/1, Wojska Polskiego 8a, 10, 10a, 10b i 13 do 19) nastąpi przerwa w dostawie prądu elektrycznego. Mieszkańcy tej miejscowości pozbawieni będą prądu w poniedziałek, 4 listopada w godzinach od 8.00 do 15.00.

We wtorek, 5 listopada przerwa w dostawie prądu elektrycznego po raz drugi nastąpi w Mrowinach (ulice: Wojska Polskiego 3 do 11 i dz. 180/1, dz. 181/1, dz. 183/3, dz. 184/2, dz. 188/1, dz. 188/2, dz. 188/3, dz. 188/4, dz. 211 i Ogrodowa). Mieszkańcy pozbawieni będą prądu w godzinach od 8.00 do 15.00.



## Dobra współpraca to podstawa

**P**onad 300 podjętych uchwał i ponad 180 posiedzeń wszystkich stałych komisji funkcjonujących przy Radzie Miejskiej. Radni z żarowskiej Rady Miejskiej obradowali już na czterdziestu posiedzeniach sesji.

O tym, jak układa się współpraca z żarowskim samorządem, o nowych wyzwaniach i planach na przyszły rok i o problemach, z którym często muszą się zmierzyć radni z przewodniczącym Rady Miejskiej Tadeuszem Pudlikiem rozmawia Magdalena Pawlik.

### Jak wygląda współpraca z żarowskim samorządem?

- Praca radnego to przede wszystkim ciągły kontakt z mieszkańcami. Swoje obowiązki wobec tych, którzy nas wybrali traktujemy niezwykle poważnie i z wielkim zaangażowaniem. Pomagam w tym dobra współpraca z burmistrzem i pracownikami Urzędu Miejskiego w Żarowie. Nie ma konfliktów, bo wszystkie kwestie są zawsze dogłębnie omawiane na obradach spotkania koalicyjnego. A ponadto, oprócz pracy stałych komisji, które funkcjonują przy Radzie Miejskiej, w tej kadencji powoływaliśmy również komisję doradczą zajmującą się wdrożeniem bardzo skomplikowanej ustawy śmieciowej i dostosowaniem jej zapisów do uwarunkowań gminy. Jak

skomplikowana była ta ustawa może świadczyć fakt, iż kilkakrotnie była zmieniana przez sejm i senat. Jej efektem była wypracowana wspólnie z burmistrzem jedna z najniższych opłat za wywóz śmieci. Prawie na każdej sesji są wprowadzane zmiany w finansach naszej gminy i widać, że polityka finansowa prowadzona przez burmistrza i skarbnika gminy przynosi coraz lepsze efekty.

### Jak Pan ocenia trzyletni już okres tej kadencji Rady Miejskiej?

- Każda kadencja z pewnością miała swoją specyfikę. Ostatnie lata są szczególnym okresem dla naszej gminy. Żarów w tym okresie pozyskiwał wiele środków na realizację inwestycji z zewnątrz. Przygotowywane były również liczne projekty na zadania inwestycyjne współfinansowane ze środków Unii Europejskiej. Wyzwaniem przed nami jest jeszcze wiele. Najistotniejszym jest przede wszystkim dążenie do pozyskiwania środków finansowych ze źródeł zewnętrznych, które przeznaczone będą na inwestycje dla dobra naszych mieszkańców. Mijające trzy lata naszego funkcjonowania to obrady na 40 posiedzeniach sesji Rady Miejskiej. W tym czasie przyjęliśmy pod obrady 314 uchwał, które wcześniej były i są nadal opiniowane przez poszczególne komisje.



**W kadencji 2010-2014 funkcję przewodniczącego Rady Miejskiej pełni Tadeusz Pudlik**

### Czy radni potrafią współpracować dla dobra mieszkańców gminy Żarów?

- Zazwyczaj praca radnych jest zespołowa, jest też ściśle związana z pracą burmistrza i żarowskiego Urzędu Miejskiego. Decyzje są podejmowane wspólnie po długich dyskusjach. Czy widać czasami upór? Myślę, że tak, zwłaszcza ze strony radnych z klubu „Razem dla Żarowa”. Jednak, jeżeli chodzi o dobry interes naszej gminy to przeważnie wszyscy bywamy zgodni. Czterdzieści obrad sesji to co najmniej jedna sesja w miesiącu. Jesteśmy jedną z niewielu gmin w naszym powiecie, które tak często obradowały na posiedzeniach.

Magdalena Pawlik

## Kanalizacja w przebudowie

**N**ajbardziej rozpoczęły się już roboty ziemne przy budowie kanalizacji. Prace podzielone zostały na kilka etapów. Budowę rozpoczęto od miejscowości Wierzbnej.

Koszt budowy kanalizacji jest finansowany ze środków unijnych, pozyskanych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, budżetu gminy Żarów i spłaceniu zadłużenia w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. – W tej chwili jesteśmy na etapie wykonania sieci tłocznej z Żarowa do Bożanowa oraz kanalizacji grawitacyjnej w samym Bożanowie. Trudne

warunki panują w Wierzbnej, gdzie występuje wysoki poziom wód gruntowych, stąd planujemy na tych odcinkach wykonać kanalizację grawitacyjną metodą bezwykopową. Kanalizację sieci tłocznej i grawitacyjnej realizowane są, jak na razie przy ulicy Wąskiej, Łąkowej i Ogrodowej w Wierzbnej. Prace zaplanowane zostały do listopada 2014 roku, a do końca tego roku mają być już zrealizowane w Bożanowie. W związku z przebudową sieci, zwracamy się do mieszkańców Wierzbnej z prośbą o udostępnienie swoich posesji – wyjaśnia Edward Nawara z Przedsiębiorstwa Budownictwa Specjalistycznego i Melioracji z Legnicy, które

wygrało przetarg na realizację tego zadania.

Budowa sieci wodociągowej



Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, które powstaną na terenie gminy Żarów kosztować będzie ponad 7 milionów złotych. W tej chwili prace trwają na terenie Wierzbnej.

## Modernizują drogi dojazdowe

**D**o końca października trwać będzie remont dróg gminnych, na które gmina Żarów otrzymała dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

Remontu doczekali się już mieszkańcy Kalna, Łażan i Pożarzyska, w kolejce czekają jeszcze Mrowiny i Wierzbna. Remont dróg dojazdowych w Mrowinach i Wierzbnej ma się zakończyć do połowy listopada. – To już kolejne środki finansowe, na remont których pozyskano dofinansowanie. Roboty ziemne, wykonanie podbudowy, poboczy i nawierzchni asfaltobetonowej oraz regulacja studzienek to prace, które wykonuje Świdnickie Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów, wyłonione w wyniku przetargu. Całkowity koszt wykonywanych prac zamknie się w kwocie ponad 670 tysięcy złotych – tłumaczy Piotr Weiland, kierownik Referatu Inwestycji i Dróg Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Mieszkańcy, a przede wszystkim rolnicy z Krukowa, Pyszczyzna, Gołaszyc, Mikoszowej i Marcinowiczek mogą się poruszać zmodernizowanymi drogami. Tam, w ubiegłym roku remontu doczekały się drogi dojazdowe do gruntów rolnych. Dziś, na nowe nawierzchnie czekają również rolnicy z terenu innych miejscowości w gminie Żarów. – Dbamy o to, aby mieszkańcy z terenu gminy Żarów mogli w mia-



Mieszkańcy Kalna mogą już cieszyć się nową nawierzchnią drogową. Remont drogi zakończył się tam w ubiegłym tygodniu.

re komfortowo poruszać się gminnymi drogami. Dlatego, corocznie przy udziale środków zewnętrznych realizujemy kolejny zakres prac. W poprzednim roku zmodernizowane zostały drogi w pięciu naszych miejscowościach, a w tym standard dróg polepszy się w kolejnych siedmiu. Potrzeb w tym zakresie jednak wciąż jest wiele, ale już dziś planujemy kolejne remonty, które sukcesywnie będą realizowane w następnych latach. Sądzę jednak, że ten dodatkowy zastrzyk finansowy przełoży się na wymierny efekt. Kolejne kilometry odnowionych dróg na wsiach, z których korzystają mieszkańcy, a przede wszystkim rolnicy – wyjaśnia burmistrz Leszek Michalak.

Z odnowionych nawierzchni drogowych cieszą się najbardziej mieszkańcy wsi. W wielu przypadkach no-

wo wyremontowane drogi do tej pory w przypadku większych opadów zamieniały się w błotnisko, a w upały mieszkańcom dokuczał kurz wzniesiony przez przejeżdżające po nich samochody. – Widać, że w naszej gminie sezon prac drogowych trwa w najlepsze. Cieszę się, że do kolejnych miejscowości w gminie, które mają zmodernizowane drogi dojazdowe do gruntów rolnych dołączyły również Łażany. Były chodniki, teraz przyszedł czas na drogi. To bardzo dobra wiadomość dla naszych mieszkańców – dopowiada Danuta Gadzina, sołtys Łażan.

Środki z budżetu Urzędu Marszałkowskiego, w sumie 320 tysięcy złotych, zostały przyznane w ramach działania: ochrona, rekultywacja i poprawa jakości gruntów rolnych.

Magdalena Pawlik

i Wierzbnej z przesyłam do Żarowa to inwestycja, na którą mieszkańcy czekali już od wielu lat. – Wreszcie po długim oczekiwaniu uruchomiliśmy pierwsze zadanie kanalizacyjne na terenie naszych miejscowości. Wniosek o finansowanie tej inwestycji złożony został ponad dwa lata temu, jednak oczekiwanie na liście rezerwowej niejako opóźniło jej realizację. W tym roku jest założony przerób na poziomie niespełna 2 milionów złotych, pozostała część inwestycji została przewidziana do zrealizowania do końca przyszłego roku. Dzisiaj od strony kosztowej jest to priorytetowe zadanie dla gminy Żarów. Sama kanalizacja istotna jest również w kontek-

ście nowych przepisów, które mówią o konieczności skanalizowania minimum 60 procent mieszkańców. Poprowadzenie tej inwestycji pozwoli jednocześnie na przyszłe włączenie się Kalna w obszar aglomeracji. Środki finansowe, które zostaną uruchomione na realizację inwestycji w latach 2014-2020 będą środkami przyznawanymi już bezkonkursowo i to również ma wielkie znaczenie – dopowiada burmistrz Leszek Michalak.

Czteromilionowa dotacja ze środków Unii Europejskiej i pieniądze z budżetu gminy Żarów pozwolą zainwestować w poprawę jakości życia mieszkańców.

Magdalena Pawlik



# Jedyne takie boisko w regionie

**N**iecałe dwa miesiące trwała budowa nowego boiska lekkoatletycznego w Żarowie. Jak to się zaczęło? – Historia jego powstania to realizacja wizji burmistrza Żarowa i długi łańcuch ludzi dobrej woli, którzy pomogli mu ją urzeczywistnić – wspomina dziś dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie Urszula Rurarz.



O tym, że w Żarowie powstanie nowoczesne boisko sportowe mieszkańcy gminy dowiedzieli się podczas spotkania z członkiem zarządu Województwa Dolnośląskiego Jerzym Tutajem, który przekazał tę dobrą wiadomość. – Żarów jako jedna z szesnastu pierwszych gmin zakwalifikowała się do programu budowy boisk lekkoatletycznych „Królowa Sportu”. Na posiedzeniu sejmik województwa dolnośląskiego podjął uchwałę, tym samym przyznając gminie dofinansowanie inwestycji. Gratuluję burmistrzowi, który intensywnie zabiegał o te środki – mówił podczas spotkania z mieszkańcami gminy Żarów, 15 lutego **Jerzy Tutaj**.



Prace przy budowie boiska lekkoatletycznego przy żarowskiej podstawówce rozpoczęły się pod koniec sierpnia. – Stare boisko nie było już dobrym miejscem trenowania sportu dla naszych uczniów. Niemodernizowane i polatane nie nadawało się do użytku zewnętrznego. Do dyspozycji najmłodszych pozostawała sala gimnastyczna, jednak w okresie wiosenno-letnim trudno nie korzystać z aktywności na świeżym powietrzu – mówi **Iwona Nieradka**, radna Rady Miejskiej i nauczycielka w żarowskiej szkole.



Niesprzyjająca aura atmosferyczna, początkiem września nie przeszkodziła w pracach przy budowie nowego obiektu sportowego. Z tygodnia na tydzień realizowana inwestycja rozkręcała się w najlepsze i przybierała coraz to innego wyglądu. – Prace remontowe wykonane zostały zgodnie z zaplanowanym wcześniej harmonogramem. Na dwa dni przed oficjalnym otwarciem boiska lekkoatletycznego odbył się odbiór techniczny nowego obiektu. Dziś jest piękny w całej swej okazałości i niech służy mieszkańcom gminy Żarów – komentuje **Paweł Dąbrowski** z Konsorcjum LIDER-DABRO-BAU Paweł Dąbrowski i Agnieszka Dąbrowska ze Świdnicy, które realizowało prace przy budowie żarowskiego obiektu lekkoatletycznego.



Tak, po kapitalnym remoncie wygląda jedyne takie w regionie i nowoczesne boisko lekkoatletyczne w Żarowie. Nowy obiekt oraz pobliska hala sportowa Gminnego Centrum Kultury i Sportu oraz boisko sportowe Orlik tworzą centrum sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Żarów. – Moim marzeniem jest, aby to boisko



Kiedy boisko zostało już pokryte warstwą poliuretanową, tempa nabrały tylko prace wykończeniowe, które w ramach wykonywanej inwestycji wspomagali również pracownicy interwencyjni zatrudnieni przez żarowski Urząd Miejski. – Jeszcze przed dwoma latami bardzo głośny był program Orlików, który łączył finansowanie trzech instytucji, środków Skarbu Państwa, budżetu Urzędu Marszałkowskiego i budżetu gmin. Ten program wygasł w roku ubiegłym. Żarów intensywnie zabiegał, aby pozyskać środki dotacyjne na wybudowanie takiego nowoczesnego obiektu. Decyzją marszałka województwa dolnośląskiego środki na budowę boiska sportowego Orlik, w związku z wygaśnięciem programu zostały przekierowane na nowy i pilotażowy program, uruchomiony tylko w województwie dolnośląskim „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu” – wyjaśnia burmistrz **Leszek Michalak**.

**W** skład obiektu lekkoatletycznego w Żarowie wchodzi czterotorowa bieżnia lekkoatletyczna z nawierzchnią syntetyczną, sześciotorowa bieżnia do sprintu, skocznia w dal z 40-metrowym rozbiegiem, stanowisko do pchnięcia kulą i boisko wewnątrz bieżni. Gruntowna modernizacja obiektu kosztowała prawie 800 tysięcy złotych, z czego kwotę 300 tysięcy złotych gmina Żarów pozyskała z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. Do końca 2013 roku ma powstać 16 takich boisk lekkoatletycznych, a do końca 2015 roku planuje się powstanie około 45 nowoczesnych obiektów dla królowej sportu.

Więcej ważnych  
i aktualnych informacji  
z Gminy Żarów:

[www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl)

żyło również po zajęciach lekcyjnych. Wspólnie z dyrekcją szkoły widzimy formę jego wykorzystywania nie tylko przez uczniów placówki, ale również przez naszych mieszkańców. Przy czym korzystanie z nowego obiektu musi być wcześniej zgłoszone w sekretariacie szkoły – dopowiada burmistrz **Leszek Michalak**.



# „Królowa Sportu” w Żarowie

**P**iłka ręczna, koszykówka, siatkówka i piłka nożna. Do wyboru jest jeszcze czterotorowa bieżnia lekkoatletyczna, sześciotorowa bieżnia do sprintu, skocznia w dal z 40-metrowym rozbiegiem i stanowisko do pchnięcia kulą.

Od teraz uczniowie Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie mogą uprawiać te dyscypliny sportu na nowym boisku. Nowoczesnym i funkcjonalnym. Uroczyste otwarcie boiska lekkoatletycznego w piątek, 25 października zgromadziło w Żarowie przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego, radnych Sejmiku Województwa Dolnośląskiego,

członków Dolnośląskiego Związku Lekkiej Atletyki, parlamentarzystów, przedstawicieli lokalnych władz samorządowych, radnych Rady Miejskiej Żarowa, dyrektorów szkół i gminnych jednostek, pracowników firmy wykonawczej, trenerów klubów sportowych, znanych sportowców, rodziców i przede wszystkim uczniów szkoły.



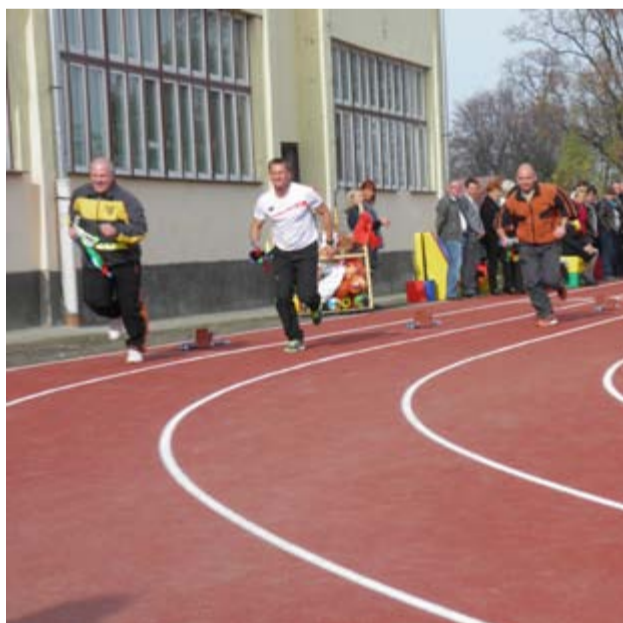
## Fair play

kibicujemy przykład dajemy, kto szanuje przeciwnika zasługuje na noblika, czy przegrana czy wygrana dla nas ważna każda brama, ład i porządek zachowujemy obiektów sportowych nie dewastujemy. Takie i inne hasła przyświecały uroczystemu otwarciu obiektu lekkoatletycznego w Żarowie. Specjalnie na tę okazję przygotowali je uczniowie Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie.



Podziękowania i słowa gratulacji powędrowały na ręce burmistrza **Leszka Michalaka** i dyrektora żarowskiej podstawówki **Urszuli Rurarz**. – *Burmistrz zachował się iście po sportowemu. Dziś kilkadziesiąt gmin w naszym województwie oczekuje, żeby zrealizować takie inwestycje. Żarów jest więc w ścisłej czołówce. Życzę, aby mistrzowie Polski i świata rodzili się na tym boisku lekkoatletycznym. Królowa Sportu ma w swoim zasięgu kilkadziesiąt dyscyplin, które są rozwojowe i przechodzą do historii. Dziś w Żarowie witamy królową i mam nadzieję, że to ona będzie mobilizować do dalszej działalności* – mówił podczas uroczystości otwarcia boiska lekkoatletycznego w Żarowie **Marek Dyduch**, radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego. Gospodarze uroczystości otrzymali również list od przewodniczącego Polskiego Komitetu Olimpijskiego **Andrzeja Gaśnickiego** i wiceprezes **Ireny Szewińskiej**, wielokrotnej mistrzyni olimpijskiej, Europy i świata.

Nowy obiekt został poświęcony przez ks. dziekana **Piotra Ważydręga**, proboszcza parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Żarowie. Zanim jednak oficjalnie przecięto symboliczną wstęgę uczniowie żarowskiej szkoły złożyli uroczyste przyrzeczenie, że nowe boisko będzie dla nich motywacją do odnoszenia sportowych sukcesów i miejscem, na którym będą doskonalić swoje umiejętności. W ślad za tymi słowami burmistrz Leszek Michalak, Paweł Olszański wiceprezes Dolnośląskiego Związku Lekkiej Atletyki, dyrektor Dominik Kłosowski z Urzędu Marszałkowskiego, Urszula Rurarz dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie, Paweł Dąbrowski przedstawiciel firmy wykonawczej i Karolina Marczyńska z Samorządu Uczniowskiego dokonali uroczystego otwarcia nowego obiektu sportowego.



Lekkoatletyczna sztafeta zainaugurowała uroczyste otwarcie nowego boiska w Żarowie. Na zdjęciu reprezentanci pierwszej zmiany: Marek Dyduch radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, Paweł Olszański z Dolnośląskiego Związku Lekkiej Atletyki, Dominik Kłosowski z Urzędu Marszałkowskiego i Jolanta Kumor była trenerka tegorocznego mistrza świata Pawła Fajdka.



Nareszcie - cieszą się uczniowie szkoły. Placówka doczekała się nowego boiska. Jak wielka to była radość dla najmłodszych, w swoich artystycznych wystąpieniach pokazali to uczniowie oddziałów zerówkowych wraz ze swoimi wychowawcami, Cezary Dusza i chór z żarowskiej podstawówki oraz sekcja akrobatów z Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie trenujących pod opieką Eweliny Blusiewicz.



# Świetlica jak nowa



Tak przed remontem wyglądał budynek świetlicy wiejskiej w Krukowie.

**P**rzez lata niezagospodarowana, niszczała i straszyla. Dziś odzyskała swój dawny blask. Odnowiona i unowocześniona świetlica wiejska w Krukowie znów ma być miejscem spotkań i budowania relacji między mieszkańcami. Miejscem, gdzie będzie kultywowana tradycja wsi i krzewienia kultury.



Dziś budynek świetlicy nie straszy już swoim wyglądem. W nowym obiekcie mieszkańcy Krukowa będą mogli nie tylko spędzać swój wolny czas, ale przede wszystkim uczestniczyć w wiejskich dyskusjach i innych formach wspólnej integracji.

Po kilku miesiącach dobiegł końca kompleksowy remont świetlicy, która już dziś zachwyca swoim nowym wy-

glądem. – Remont został zakończony w terminie, a w tej chwili wykonywane są jeszcze prace porządko-

we i wykończeniowe. Prace na tym obiekcie trzeba było zaczynać od podstaw. Zwłaszcza wewnątrz świetlicy, która wymagała natychmiastowej modernizacji.

Dziś budynek prezentuje się bardzo okazale, jest schludny, przestronny i przede wszystkim bezpieczny. Inwestycja realizowana była od początku marca – tłumaczy **Andrzej Pach**, właściciel firmy P.P.H.U. BOWIP Andrzej Pach, która wygrała przetarg na realizację tego zadania.

Na nową świetlicę mieszkańcy Krukowa czekali już od lat. – Ale było warto – mówią dzisiaj. Obiekt został przebudowany i odnowiony, a całość kosztowała gminę Żarów ponad

300 tysięcy złotych. – Dzięki pozyskanym przez gminę środkom finansowym z Lokalnej Grupy Działania „Szlakiem Granitu” w wysokości 236.120,00 tysięcy złotych przeprowadzono remont świetlicy, długo wyczekiwany przez mieszkańców wsi. Całość inwestycji pochłonęła 367.746, 64 tysięcy złotych – dopowiada **Piotr Weiland**, kierownik Referatu Inwestycji i Dróg Urzędu Miejskiego w Żarowie.

W planach mieszkańców jest teraz uroczyste otwarcie nowego obiektu. Termin uroczystości jest jeszcze jednak owiany tajemnicą.

Magdalena Pawlik

## Doposazą świetlice

**B**lisko 10 tysięcy złotych pozyskała gmina Żarów na doposażenie świetlicy wiejskiej w Mikoszowej i Bukowie. Pieniądze z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego zostaną przeznaczone na zakup nowych 38 stołów i 200 krzeseł.

W ramach projektu współfinansowanego ze środków województwa dolnośląskiego „Odnowa Wsi Dolnośląskiej” świetlice wiejskie zyskają nowe doposażenie. – To kolejny już w tym roku złożony wniosek, na którym skorzysta kolejna wieś. Buków i Mikoszowa to dwie aktywne miejscowości, w których dużo się dzieje. Sprzęt w postaci nowych krzeseł i stołów jest niezbędny ich mieszkańcom. Corocznie wiejskie świetlice są remontowane i modernizowane, a w ramach pozyskanych środków zewnętrznych udaje się je

jeszcze wzbogacić o nowe sprzęty. W przyszłym roku świetlice wiejskie będą już funkcjonować w każdej wsi. Bożanów, Pyszczyń i Gołszyce trzy miejscowości, w którym nie ma takiego miejsca, dzięki pozyskanym już środkom finansowym z Urzędu Marszałkowskiego również wzbogacą się o takie obiekty – tłumaczy **Przemysław Sikora**, kierownik Referatu Oświaty Funduszy Zewnętrznych i Promocji Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Wartość całego projektu wyniesie ponad 19 tysięcy złotych, niecałe 10 tysięcy to dotacja ze środków budżetu dolnośląskiego. Projekt realizowany jest w ramach działania 413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju PROW na lata 2007-2013 dla operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania Odnowa i Rozwój Wsi.

Magdalena Pawlik



**Henryk Rycerz**  
sołtys Bukowa

Mam nadzieję, że mieszkańcy naszej

miejscowości będą jeszcze bardziej zmobilizowani do konkretnych działań. Dobrze wyposażona baza z pewnością im to ułatwi. Świetlica wiejska w Bukowie jest obiektem wielofunkcyjnym. Korzystają z niej dzieci i młodzież w ramach odbywających się zajęć świetlicy środowiskowej, a popołudniami są nierzadko miejscem spotkań mieszkańców. Sądzę, że warto jest więc inwestować w to, z czego wszyscy będą mogli korzystać.



**Marta Wądołowska**  
sołtys Mikoszowej

S t a r e i zniszczo-

ne. Z takiego doposażenia korzystają mieszkańcy w wiejskiej świetlicy w Mikoszowej. Nowe dodadzą blasku naszej świetlicy. Cieszymy się jeszcze w takie obiekty. Dla nas mieszkańców wsi są one miejscem wspólnej integracji. Nierzadko spędzamy tam swój wolny czas, uczestniczymy w wiejskich dyskusjach i przygotowujemy najważniejsze uroczystości.



## Cmentarz gotowy na Wszystkich Świętych

**T**o wyjątkowy dzień w kalendarzu polskich świąt. Jedyny taki w roku, kiedy nad grobami najbliższych spotykają się całe rodziny. Żarowski cmentarz komunalny jest już gotowy na to listopadowe święto.

Uporządkowany i wyposażony w kolejne alejki cmentarne, które w poprzednim i tym roku wyremontowała gmina Żarów znów nabrał nowego wyglądu. Odwiedzający groby nie będą się już musieli martwić, że ugrzęzną w błocie. – W minionym roku ze środków finansowych budżetu gminy Żarów wyposażono cmentarną kaplicę w nowy sprzęt nagłaśniający, a na terenie samego cmentarza, dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym wykonano remont nawierzchni alejek. Dziś jesteśmy już na etapie zrealizowania drugiej części tej inwestycji. A wszystko po to, aby by-



W dniu 1 listopada cmentarz komunalny w Żarowie odwiedzą tłumy mieszkańców gminy Żarów. Wśród nich będą zapewne tacy, którzy w rodzinne strony przyjadą z bardzo daleka.

ło wygodniej i estetyczniej. To jeszcze jednak nie koniec modernizacji alejek. W przyszłym roku planujemy nadal modernizować alejki cmentarne – zapowiada **Grzegorz Osiecki**, zastępca burmistrza.

W dniu Wszystkich Świętych wspominając będziemy tych, których nie ma już wśród nas. Symboliczne zapalenie zniczy, kwiaty i modlitwa mają przypominać o naszych zmarłych i ocalić pamięć od zapomnienia. Świąteczka tego dnia zapłoną również na

żarowskim lapidarium przy ul. 1 Maja. Tam, przedstawiciele żarowskiego samorządu, Uniwersytetu Trzeciego Wieku i miasta partnerskiego Lohmar zapalą znicze i złożą okolicznościowe wiązanki. – Od dwóch już lat obserwujemy w naszej gminie tendencję spadkową. Liczba zgonów zdecydowanie przewyższą liczbę urodzeń. W samym tylko 2013 roku, do tej pory pożegnaliśmy już 136 osób – tłumaczy **Halina Parużyńska** z Biura Obsługi Klienta żarowskiego Urzędu Miejskiego.

Magdalena Pawlik



Projekt współfinansowany ze środków budżetu województwa dolnośląskiego w ramach inicjatywy „Odnowa Wsi Dolnośląskiej”

Więcej ważnych i aktualnych informacji z Gminy Żarów:

[www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl)



## Śladami historii

# Kościół pw. Wniebowzięcia NMP w Wierzbnej – perła architektury romańskiej na Dolnym Śląsku

## Druga część

Na Dolnym Śląsku znajduje się 56 zabytkowych obiektów wzniesionych w stylu romańskim. Pośród nich występują katedry, kościoły, kolegiaty, rotundy, rzeźby oraz zamki. W grupie romańskich kościołów wiejskich na pierwsze miejsce wysuwa się najbardziej reprezentatywny zabytek tego rodzaju w woj. dolnośląskim, pochodzący z ok. poł. XIII w. kościół p.w. Wniebowzięcia NMP w Wierzbnej.

Po wzniesieniu głównego korpusu świątyni wierzbneńskiej, przy północnej ścianie prezbiterium zbudowany został budynek zakrystii, który był jednoprzestrzenną, parterową budowlą o wymiarach zewnętrznych 4,5 x 9 m z przykrytym kolebą pomieszczeniem o wy-

miarach 3,2 x 6,3 m. Jego ściany wzniesione zostały z łamanego granitu, spojonego gliną do wys. 0,4m, a powyżej zaprawą wapienną. Wylewka wapienna przykryta dranicami stanowiła poziom użytkowy budynku. Pozyskane podczas badań materiały archeologiczne wskazały istnienie tego obiektu już w 2 poł. XIII w. Kres zakrystii nastąpił natomiast ok. poł. XV w., na co wskazuje odkryta w jej wnętrzu moneta – halerz legnicki z 1 poł. XV w. Kolejny budynek pełniący funkcję zakrystii, wzniesiono w tym miejscu najprawdopodobniej dopiero na początku XVII w.

Pomimo, że pierwsza wzmianka o kościele pw. Wniebowzięcia NMP w Wierzbnej pochodzi z 1283 r., to ze względu na formę użytego budulca oraz stylistykę detali architektonicznych jego budowę

datuje się najczęściej na ok. 1230 r. Przeprowadzone badania archeologiczne wykazały, że kościół wzniesiono na peryferiach XIII-wiecznej osady w trakcie jednej kampanii budowlanej. Odkryte w trakcie prac materiały zalegające w warstwie kulturowej poprzedzającej budowę świątyni, wskazują na powstanie obiektu po pionierskim etapie kolonizacji terenów Przedgórze Sudeckiego w okresie przyspieszonych przemian kolonizacyjnych (po najeździe mongolskim z 1241 r.). W tej sytuacji moment budowy kościoła w Wierzbnej przesunąć należy na ok. poł. XIII w. (ok. 1250 r.). Datowanie takie sugerować mogą również odkryte elementy architektoniczne pierwotnego wejścia świątyni (m.in. detal w kształcie lilii), które nawiązują do wystroju portalu kościo-

ła w Kałkowie koło Nysy, zbudowanego pomiędzy 1240 a 1260 r.

Kościół pw. Wniebowzięcia NMP w Wierzbnej wzniesiony został zapewne z fundacji możnego śląskiego rodu Wierzbnow, który posiadał w okresie późniejszym patronat nad świątynią. Pierwotnie był to orientowany kościół romański, który prawdopodobnie posiadał wezwanie maryjne. W 1347 r. biskup Henryk z Wierzbna przekazał patronat nad kościołem cystersom z Kamieńca Żąbkowickiego. Następnie w 1585 r. wykupili go wraz z całym lennem cystersi z Krzeszowa. W międzyczasie przeszedł on w 2 poł. XV w. gruntowną restaurację i otrzymał nowy wystrój w stylu gotyckim.

Bogdan Mucha  
Gminne Centrum  
Kultury i Sportu

## Zagraj w kręgle

**N**ie wiesz, co zrobić w wolnym czasie? Nie masz pomysłu, gdzie najlepiej spotkać się ze znajomymi? Przyjdź do nowej kręgielni Parkowa bowling&pizza, która od niedawna otwarta została w Żarowie.

Obok Karczmy „Zbych”, restauracji „Bazylika”, hotelu „Żarmed” i pizzerii „U Daniela” nowa kręgielnia to kolejne centrum rozrywkowe w Żarowie, gdzie można aktywnie i przyjemnie spędzić czas. – Nasza kręgielnia to nie tylko miejsce, w którym można dobrze się bawić podczas zabawy w kręgle. Do dyspozycji naszych klientów jest również restauracja, w której polecamy pizzę, a już niebawem również sałatki, dania gorące i desery. Przyjmujemy również rezerwacje na organizację okolicznościowych imprez – wyjaśnia Michał Żyła, który wspólnie z żoną Urszulą

prowadzi nową kręgielnię w Żarowie.

W żarowskiej kręgielni znajduje się ponad 30 miejsc siedzących oraz 50 łóż barowych. To jednak nie wszystkie propozycje, jakie właściciele przygotowali dla przyszłych klientów. – Planujemy również w naszym nowym obiekcie stworzyć salę balową na około 120 osób oraz okolicznościową, która będzie wykorzystywana na organizację różnych imprez. To, czy będziemy się w przyszłości rozwijać będzie w dużej mierze uzależnione od sytuacji finansowej. Żarów jest miastem, w którym dużo się dzieje, a mieszkańcy są nierzadko otwarci na poznawanie tego, co nowe i nieznanne – dopowiada Urszula Żyła z kręgielni Parkowa bowling&pizza w Żarowie.

Nowa kręgielnia mieści się przy ul. Zamkowej 3 w Żarowie i otwarta jest od poniedziałku do czwartku w godz. 12.00-22.00,



Niegdyś w budynku nowej kręgielni w Żarowie mieściła się restauracja i hotel Parkowa. Dziś odrestaurowany budynek zupełnie zmienił swój wizerunek.

w piątki i soboty zaprasza klientów od godz. 11.00 do 24.00, a w niedzielę czynna jest w godz. 11.0-22.00. Rezerwacje przyjmowane są pod nr tel. 725 121 725.

Więcej informacji o nowym lokalu w Żarowie uzyskasz na stronie internetowej [www.pizzazarow.pl](http://www.pizzazarow.pl)

Magdalena Pawlik

## Co? Gdzie? Kiedy?

### ŻARÓW

8 listopada

Spektakl teatralny „Ojciec zadżumionych” Juliusza Słowackiego (Teatr Bezdomny, ul. Zamkowa 15, godz. 19:00, wstęp wolny)

11 listopada

XV Festiwal Pieśni Patriotycznej z udziałem lokalnych solistów, kapel, chórów, zespołów śpiewaczych (hala sportowa GCKiS, ul. Piastowska 10a, godz. 15:00, wstęp wolny)

15 listopada

Premiera spektaklu teatralnego „Czarny anioł”, teksty autorstwa Tomasza Gracy, mieszkańca Żarowa (Teatr Bezdomny, ul. Zamkowa 15, godz. 19:00, wstęp wolny)

### ŚWIDNICA

5 listopada

Wieczory z kinem rosyjskim: „Kalina czerwona”, reż. W. Szukszyn, 1973 (Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18, Sala Cysterska I piętro, godz. 18:00, wstęp wolny)

9 listopada

Spektakl dla dzieci: „Och, Emil!” na podstawie książki A. Lindgren „Emil ze Smalandii” (sala teatralna Świdnickiego Ośrodka Kultury, Rynek 43, godz. 16:00, bilety 10 zł do kupienia w biurze teatru)

12 listopada

Wieczory z kinem rosyjskim: „Syberiada, cz. I”, reż. A. Konczalowski, 1978 (Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 18, Sala Cysterska I piętro, godz. 18:00, wstęp wolny)

15 listopada

Wspólny koncert krakowskich gwiazd Andrzeja Sikorowskiego i Grzegorza Turnaua „Pasjans na dwóch” (Sala teatralna ŚOK, Rynek 43, godz. 19:00, bilety 70 zł do nabycia w Informacji Turystycznej)

### ŚWIEBODZICE

8 listopada

Otwarcie wystawy fotografii „Książ”. W ramach wernisażu odbędzie się projekcja filmu pt. „Daisy. Wspomnienie minionego świata” (Miejski Dom Kultury, ul. Wolności 13, godz. 18:00, wstęp wolny)

### STRZEGOM

5 listopada

Wieczór wspomnień „W karmelu przy kawie”. W programie: wizyta w Izbie Tradycji Ziemi Strzegomskiej oraz projekcja zdjęć „Strzegom w obiektywie – fotografia z początku XX w.” (CAS „KARMEŁ”, ul. Kościuszki 2, godz. 16:00, wstęp wolny)

## ZDANIEM MIESZKAŃCÓW

**W** tym miesiącu otworzono w Żarowie kręgielnię oraz oddano do użytku nowoczesne boisko lekkoatletyczne, co daje mieszkańcom gminy dodatkowe możliwości spędzania wolnego czasu. W jaki sposób Żarowianie najchętniej spędzają czas wolny od pracy i zajęć szkolnych? Gdzie lubią się spotykać i co sądzą o nowo otwartych obiektach?



### Marlena Bajkowska

W Żarowie i w całej naszej gminie jest bardzo wiele możliwości atrakcyjnego spędzania wolnego czasu. Żarowskie gimnazjum czy Gminne Centrum Kultury i Sportu mają różnorodną ofertę wydarzeń kulturalnych i sportowych. Aktywnie udzielają się związki seniorów, a miasto też często organizuje ciekawe imprezy, więc naprawdę na brak rozrywki w wolnym czasie nie można narzekać.



### Klaudia Wilk

Moim zdaniem w Żarowie jest wiele miejsc, gdzie można aktywnie spędzić czas. Jest duża hala sportowa, jest boisko Orlik i siłownia zewnętrzna. Problemem jest to, że osób chętnych do korzystania z tych atrakcji też jest sporo i czasami trzeba długo czekać na swoją kolej. Dlatego bardzo dobrze, że powstają nowe miejsca, jak na przykład kręgielnia przy ul. Zamkowej.



# Stracili fotel lidera

**Zjednoczeni Żarów w dwóch spotkaniach ze spadkowiczami z IV ligi zdobyli trzy punkty. W Nowej Rudzie miejscowi kibice przecierali oczy ze zdumienia. Do 75. minuty Zjednoczeni prowadzili 3:2.**

W kwadrans gospodarze zdołali trzykrotnie trafić do siatki żarowian i mecz zakończył się zwycięstwem Piasta 5:3. Po tym meczu piłkarze z Nowej Rudy zepchnęli Zjednoczonych z fotela lidera.

Notując ostatnio słabą serię Nysa Kłodzko przyjechała do Żarowa z nadzieją na pierwsze od dwóch kolejek zwycięstwo. Dobra skuteczność gospodarzy uniemożliwiła zdobycie trzech punktów. Zjednoczeni pokonali rywala 2:0.

Żarowianie w 13 serii spotkań wybiorą się w delegację do Jaworzyny Śląskiej. Przeżywająca duży kryzys Karolina nie powinna stanowić większej przeszkody dla dobrze spisujących się Zjednoczonych. Jednak w derbach nigdy nie ma faworytów. Z pewnością będzie to wielki mecz, a na boisku obu ekipom nie zabraknie woli walki i zaangażowania.

Nazwa	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1. Piast Nowa Ruda	12	24	7	3	2	35-19
2. Zjednoczeni Żarów	12	24	8	0	4	31-20
3. Iskra Jaskowa Dolna	12	19	5	4	3	21-23
4. Sparta Ziębice	12	19	6	1	5	18-28
5. Trojan Łądek Zdrój	12	18	4	6	2	38-28
6. Nysa Kłodzko	12	18	4	6	2	17-10
7. Zamek Kamieniec Żąbk.	12	17	4	5	3	25-21
8. Karolina Jaworzyna Śl.	12	17	5	2	5	25-24
9. LKS Bystrzyca Górna	12	16	4	4	4	21-21
10. Pogoń Pieszycy	12	16	5	1	6	22-25
11. Stal Świdnica	12	15	4	3	5	28-22
12. Skalnik Czarny Bór	12	15	4	3	5	14-23
13. Victoria Świebodzice	12	13	4	1	7	20-19
14. Unia Złoty Stok	12	13	4	1	7	15-20
15. Kryształ Stronie Śląskie	12	11	3	2	7	21-38
16. Piławianka Piława Górna	12	11	3	2	7	20-30

Pierwszy gwizdek 3 listopada o godz. 14:00.

Wyniki 12. kolejki:  
LKS Bystrzyca Górna – MKS Karolina Jaworzyna Śl. 3:0  
Iskra Jaskowa Dolna – Piast Nowa Ruda 0:3  
Victoria Świebodzice – Sparta Ziębice 1:2  
Kryształ Stronie Śl. – Stal Świdnica 6:0

Unia Złoty Stok – Piławianka Piława Górna 0:1  
Zjednoczeni Żarów – Nysa Kłodzko 2:0  
Trojan Łądek Zdrój – Skalnik Czarny Bór 3:4  
Pogoń Pieszycy – Zamek Kamieniec Żąbkowski 1:1

Krzysztof Dutkiewicz

## Ciężka sytuacja Zielonych

**W 11. kolejce Zieloni Mrowiny pokonali na własnym boisku 5:2 Venus Nowice. To dopiero drugie zwycięstwo w sezonie piłkarzy występujących w wałbrzyskiej klasie A. Sytuacja w ligowej hierarchii jest trudna.**

Po raz czwarty w rundzie Zieloni przegrali spotkanie różnicą jednej bramki. Zawodnicy z Mrowin stawili ciężki opór liderowi. W końcowym rozrachunku Sudety Dzieńmorowice wygrały 3:2. Sensacja była blisko.

Przewaga Sudetów nad drugą Jedliną Zdrój wynosi jeden punkt. Trzeci Granit Roztoka traci do lidera dwa oczka. Walka o awans do wałbrzyskiej okręgówki zapowiada się interesująco. Zupełnie inne marzenia mają Zieloni, którzy myślą przede wszystkim o spokojnym utrzymaniu. Jeśli mrowinianie będą grali tak, jak w pojedynku z Sudetami, nie powinni mieć z tym problemów.

W kolejnym meczu Zieloni Mrowiny na własnym boisku gościć będą ekipę KS Walim. Mecz odbędzie się 3 listopada o godz. 14:00.

Wyniki 12 kolejki:  
Górnicy Boguszów Gorce – Cukrownik/Polonia Pszenno 3:1  
Grom Witków – Granit Roztoka 2:0  
Venus Nowice – Jedlina-Zdrój 0:1  
Sudety Dzieńmorowice – Zieloni Mrowiny 3:2  
KS Walim – Włóknierz Głuszyca 4:2  
Unia Jarosłów – Nysa Kłodzko 6:2  
Czarni Wałbrzych – Tęcza Bolesławice 6:0  
Biały Orzeł Mieroszów – Gwarek Wałbrzych 5:1

Krzysztof Dutkiewicz

## III liga szachistów

**Broniący trzeciego miejsca szachiści Gońca Żarów przegrali na inaugurację III Dolnośląskiej Ligi Szachowej 1-4 z Pogonią Oleśnica.**

Był to udany rewanż zespołu z Oleśnicy, z którym w roku ubiegłym Goniec wygrał w takim samym stosunku. Remis w swoich partiach



Udany debiut zanotował Przemysław Borowski

zdołał Zbigniew Zieliński oraz debiutujący na tym szczeblu rozgrywek Przemysław Borowski.

Ubiegłoroczny tryumfator MUKS MDK Śródmieście Wrocław zremisował z drużyną z Radkowa. MKS Pogoń Oleśnica wygrywa najwyżej i zostaje liderem.

Krzysztof Dutkiewicz

## Electrolux Cup – zapisy!

**Najlepszym antidotum na jesienno-zimowy marazm jest sport. Warto skorzystać więc z zaproszenia Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie do udziału w VI edycji Electrolux Cup 2013/14. Jest to nie lada gratka zarówno dla aktywnych piłkarzy, jak i dla kibiców piłki nożnej.**

Mecze rozgrywane będą w każdą sobotę na hali sportowej żarowskiego GCKiS począwszy od 16 listopada 2013.



Za zgłoszenie drużyny do udziału w Żarowskiej Lidze Futsalu do 7 listopada 2013 można otrzymać 12% upustu na zakupy w sklepie sportowym Dacco w Świdnicy.

Szczegóły odnośnie zgłoszeń (formularz zgłoszeniowy, regulamin) znajdują się na stronie internetowej GCKiS oraz na stronie rozgrywek: [www.electroluxcup.zarow.pl](http://www.electroluxcup.zarow.pl)

## Kudowa zbyt mocna

**Dobra passa nie opuszcza drużynę z Kudowy, która na własnym parkiecie pokonała 3:0 debiutujących w rozgrywkach III ligi siatkówki Volley Żarów (25:21, 25:21, 25:23).**

Pomimo końcowego, nie-

korzystnego rezultatu mecz był bardzo wyrównany. Volley przez całe spotkanie deptał rywalowi po piętach. O wyniku zadecydowały końcówki setów.

- W drużynie Opal Kudowa Zdrój wystąpiło kilku doświadczonych drugoligowców.

Wspomniane doświadczenie oraz ogranie pozwoliło wygrać gospodarzom całe spotkanie. Mała sala sprawiała, iż trzeba było skracać przyjęcie, które wyglądało naprawdę dobrze. Najgorzej radziliśmy sobie w polu zagrywki – podsumował trener **Marcin Wójciak**.

## Talent w boksie

**Wojciech Pudłowski (14 l.) nie miał sobie równych zwyciężając w Lubiniu podczas Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików w boksie. Tym samym zawodnik kategorii do 59 kg uzyskał możliwość startu w Mistrzostwach Polski.**

Mieszkaniec Żarowa, reprezentujący klub Polonia Świdnica występował podczas Gali Boks Zawodowego w Dzierżoniowie. Swój pojedynek wygrał jednogłośnie na punkty. Galę zaszczyli bokserskie sławy: Mariusz Wach, Artur Binkowski, Mateusz Masternak.

Krzysztof Dutkiewicz



Wojciech Pudłowski ze swoim trenerem Mariuszem Kucem po dekoracji w Lubiniu

## Wyniki B klasy

### Kolejka 11 - 20 października

LKS Marcinowice	1-2	Wierzbianka Wierzbna
Orzeł Witoszów	0-2	Błękitni Słotwina
Błyskawica Kalno	3-3	Sokół Kostrza
LKS Wiśniowa	2-0	Herbapol Stanowice
LKS Piotrowice Św.	4-1	Zryw Łażany
Grom Panków	3-2	Kłos Lutomia
Zieloni Mokrzyszów	7-0	Wodospad Zastruże
Płomień Dobromierz	0-2	Zjednoczeni Gościstaw

### Kolejka 12 - 27 października

Zjednoczeni Gościstaw	4-0	LKS Marcinowice
Wodospad Zastruże	2-1	Płomień Dobromierz
Kłos Lutomia	6-1	Zieloni Mokrzyszów
Zryw Łażany	1-5	Grom Panków
Herbapol Stanowice	3-2	LKS Piotrowice Św.
Sokół Kostrza	1-5	LKS Wiśniowa
Błękitni Słotwina	1-1	Błyskawica Kalno
Wierzbianka Wierzbna	4-0	Orzeł Witoszów

Krzysztof Dutkiewicz